



URADNI VESTNIK

OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

Leto III.

Koper, dne 15. marca 1954

Štev. 3

VSEBINA:

PREDPISI OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA

14. Odlok o izvedbi melioracije in komasacije zemljišč v dolini Kornalunge.
15. Odlok o dajanju poslovnih prostorov v najem v območju okraja Koper.
16. Odlok o spremembi odloka o višini dnevnic za službena potovanja v mejah okraja Koper.
17. Odredba o izdajanju sečn h dovoljenj.
18. Odredba o določitvi roka za razpis rednih volitev delavskih svetov.

19. Odločba o ustanovitvi gospodarske ustanove s samostojnim financiranjem »Radio Jugoslovanske cone Trsta«.

ZAPISNIK XI. SKUPNE SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 28. XII. 1953.

ZAPISNIK XII. SKUPNE SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 23. I. 1954.

RAZGLASI IN OBJAVE.

PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN.

Predpisi okrajnega ljudskega odbora

14.

Na predlog lastnikov zemljišč spodaj navedenega melioracijskega področja ter na osnovi 15. člena in 5. točke 64. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odločbo komandanta Vojaške uprave JLA štev. 31/52, je Okrajni ljudski odbor Koper sprejel na seji obeh zborov dne 20. februarja 1954

ODLOK

O IZVEDBI MELIORACIJE IN KOMASACIJE ZEMLJIŠČ V DOLINI KORNALUNGE

1. člen

V dolini Kornalunge se izvršijo melioracijska dela po že odobrenih načrtih. Melioracijsko področje je razvidno iz načrtov, ki so sestavni del tega odloka.

2. člen

Melioracijska dela v dolini Kornalunge izvršuje Uprava za melioracije v Kopru.

Posamezni lastniki zemljišč v melioracijskem področju morajo dovoliti na svojih zemljiščih vsa dela, ki so zvezana z izvršitvijo v 1. členu navedenih načrtov.

3. člen

Zaradi raztresenosti in razdrobljenosti parcel posameznih zemljiških lastnikov ter da se omogoči racionalnejše in sodobnejše obdelovanje in izkoriščanje zemljišč, se na melioracijskem področju izvrši komasacija.

4. člen

Komasacija zemljišč se izvrši po sledečih načelih:

1. po komasaciji prejmejo dosedanja lastniki zemljišča iste vrednosti, kot je vrednost zemljišč v sedanjem sta-

nju. Zemljišča, ki ostanejo po dodelitvi novih parcel nedodeljena, postanejo splošno ljudsko premoženje ter se uporabijo zlasti za izvedbo melioracijskih naprav;

2. komasacijo izvede komasacijska komisija, ki je sestavljena iz šestih članov; tri člane izvolijo lastniki zemljišč komasacijskega področja, tri člane pa imenuje Svet za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora;

3. komasacijska komisija izvrši ocenitev zemljišč, izvede novo parcelacijo ter razdeli meliorirana zemljišča. O ocenitvi dosedanjih parcel in dodelitvi novih izda vsakemu lastniku odločbo, s katero uredi vsa premoženjska pravna razmerja (prenos stvarnih pravic in bremen ter nova ureditev služnostnih pravic itd.);

4. zoper odločbo komasacijske komisije je dopustna v 15 dneh po vročitvi pritožba na okrajno ljudsko sodišče v Kopru, ki odloči dokočno.

5. na podlagi pravnomočnih odločb komasacijske komisije se izvršijo vpisi v zemljiški knjigi.

5. člen

Stroške za izvedbo melioracijskih del in komasacije nosi Okrajni ljudski odbor Koper.

6. člen

Pooblašča se Svet za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora, da izda natančnejša navodila za izvedbo tega odloka.

7. člen

Ta odlok stopi v veljavo z objavo v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Štev. 1678/1.

Koper, dne 20. februarja 1954.

Predsednik OLO:
Frane Kralj l.r.

Na podlagi drugega odstavka 15. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih (Uradni list LRS šte. 19-89/52), razširjenega na okraj Koper z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA šte. 31/52, ter na podlagi 2. člena ter drugega odstavka 4. člena uredbe Zveznega izvršnega sveta o dajanju poslovnih prostorov v najem (Ur. list FLRJ šte. 12-69/52), razširjene na Jugoslovansko cono STO z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA šte. 56/53, je Okrajni ljudski odbor Koper sprejel na seji okrajnega zbora in zbora proizvajalcev dne 20. februarja 1954

ODLOK

O DAJANJU POSLOVNIH PROSTOROV V NAJEM V OBMOČJU OKRAJA KOPER

1. člen

Poslovni prostori se dajajo v najem prosto na podlagi pismene pogodbe, sklenjene med najemodajalcem in najemnikom.

Najemodajalec mora predložiti najkasneje 8 dni po sklenitvi pogodbe en izvod pogodbe tajništvu pristojnega občinskega ljudskega odbora.

Po en izvod pismenih pogodb, ki so bile sklenjene pred uveljavitvijo tega odloka, mora najemodajalec v 15 dneh po objavi tega odloka predložiti tajništvu pristojnega občinskega ljudskega odbora.

2. člen

Po tem odloku se štejejo za poslovne prostore vsi tisti prostori, ki so namenjeni za opravljanje gospodarske dejavnosti, za skladišče blaga, za potrebe uradovanja ali za druge podobne potrebe.

Stanovanjski prostori, ki se uporabljajo za poslovne prostore, se štejejo kot poslovni prostori.

V sporu, ali je določen prostor šteti kot poslovni prostor ali ne, odloči pristojni občinski ljudski odbor.

3. člen

Najemniki, ki uporabljajo del stanovanja v poslovne namene, morajo za ta del stanovanja skleniti z najemodajalcem posebno najemno pogodbo.

4. člen

Najemnik poslovnih prostorov, ki je sporazumno z najemodajalcem vložil za popravilo ali izboljšanje najetih poslovnih prostorov svoja finančna in materialna sredstva in si s tem pridobil pravico do brezplačne uporabe poslovnih prostorov za določeno dobo, mora z novo najemno pogodbo, ki je sklenjena z najemodajalcem določiti najemno vrednost poslovnih prostorov, od katere mora najemodajalec plačevati predpisani prispevek v sklad za vzdrževanje hiš.

5. člen

Najemodajalec mora v 15 dneh sporočiti tajništvu pristojnega občinskega ljudskega odbora vsako spremembo višine najemnine za poslovne prostore.

6. člen

Ce v najemnih pogodbah odpovedni rok ni izrečno dogovorjen, velja obojestransko dvomesečni odpovedni rok. Najemodajalec ne more odpovedati najemniku nje-

govih poslovnih prostorov samih, če so sestavni del stanovanja.

7. člen

Predpisi o odvajanju dela najemnine v sklad za vzdrževanje stanovanjskih poslopij veljajo smiselno tudi za poslovna poslopja in prostore.

8. člen

Z denarno kaznijo do 3.000.— din se kaznujeta najemodajalec in najemnik, če v predpisanem roku ne skleneta pismene najemne pogodbe, najemodajalec pa tudi, če ne sporoči spremembe najemnine za poslovni prostor ali če ne predloži v predpisanem roku enega izvoda najemne pogodbe.

9. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, nehajo veljati določbe odloka o najemninah za poslovne prostore (Uradni vestnik Okrajnega ljudskega odbora Koper šte. 7-44/52), kakor vsi predpisi o dodeljevanju poslovnih prostorov po javnih organih.

Štev. 1676/1.

Koper, dne 20. februarja 1954.

Predsednik OLO:

Franz Kralj l.r.

16.

Okrajni ljudski odbor je na podlagi 15. člena in 1. točke 69. člena Zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odločbo komandanta Vojaške uprave JLA šte. 31/52, ter na podlagi šestega odstavka 7. člena Uredbe Vlade FLRJ o potnih in selitvenih stroških (Uradni list FLRJ šte. 59-693/52), s spremembami in dopolnitvami z dne 23. decembra 1953 (Uradni list FLRJ šte. 53-462/53), ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA šte. 102/52, sprejel na seji obeh zborov dne 20. februarja 1954

ODLOK

O SPREMEMBI ODLOKA O VIŠINI DNEVNIC ZA SLUŽBENA POTOVANJA V MEJAH OKRAJA KOPER

1. člen

1. člen odloka o višini dnevnic za službena potovanja v mejah okraja Koper z dne 2. novembra 1953 (Uradni vestnik Okrajnega ljudskega odbora Koper šte. 6-49/53), se spremeni in se glasi:

»Dnevnice za službena potovanja v mejah okraja Koper znašajo:

- | | |
|---|-----------|
| a) za uslužbence od IV. plačilnega razreda navzgor | 700.— din |
| b) za uslužbence od IX. do V. plačilnega razreda in za visoko kvalificirane delavce | 600.— din |
| c) za ostale uslužbence in delavce | 500.— din |

2. člen

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku Okrajnega ljudskega odbora Koper.

Štev. 1677/1.

Koper, dne 20. februarja 1954.

Predsednik OLO:
Franc Kralj l.r.

17.

Zaradi zaščite obstoječih gozdov in okrasnega drevja ter v zvezi z razvojem tujskega prometa je Okrajni ljudski odbor Koper na podlagi 15. in 24. člena Zakona LRS o gozdovih (Uradni list LRS štev. 22/53), ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA štev. 15/53, sprejel na seji obeh zborov dne 23. januarja 1954

ODREDBO O IZDAJANJU SEČNIH DOVOLJENJ

1. člen

Sečna dovoljenja za sečno dreves ne glede na vrsto in količino v območju ter v neposredni okolici mest Koper, Izola in Piran in turističnih krajev, kakor tudi sečna dovoljenja za sečno dreves v drevoredih ob vseh javnih cestah izdaja izključno le tajništvo za gospodarstvo in komunalne zadeve, odsek za gozdarstvo, okrajnega ljudskega odbora Koper.

2. člen

Svet za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora Koper ukrene potrebno za izvršitev te odredbe ter po potrebi predpiše podrobnejša navodila za njeno izvajanje

3. člen

Ta odredba stopi takoj v veljavo.

Štev. 203/7.

Koper, dne 23. januarja 1953.

Predsednik OLO:
Franc Kralj l.r.

18.

Na podlagi 4. člena Odredbe komandanta Vojaške uprave JLA štev. 41/52, s katero je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO veljavnost Zakona FLRJ o volitvah delavskih svetov gospodarskih organizacij (Uradni list FLRJ štev. 5-38/52), izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

ODREDBO O DOLOČITVI ROKA ZA RAZPIS REDNIH VOLITEV DELAJSKIH SVETOV

1. V okraju Koper se začne razpis rednih volitev delavskih svetov 20. februarja 1954. Razpis se mora zaključiti najpozneje do 15. marca 1954, volitve same pa se morajo izvršiti najpozneje do 31. marca 1954.

2. Redne volitve delavskih svetov gradbenih, ribiških, turističnih, gostinskih podjetij in podjetja »Piranske soline« se morajo vršiti najpozneje do 31. maja 1954.

3. V navedenih rokih razpišejo delavski sveti podjetij dan volitev po določbi 4. točke navodila Vlade FLRJ za

volitve delavskih svetov in upravnih odborov gospodarskih podjetij z dne 18. januarja 1952 (Uradni list FLRJ štev. 5-38/52).

4. Ta odredba stopi v veljavo takoj.

Štev. 1514/3.

Koper, dne 20. februarja 1954.

Predsednik OLO:
Franc Kralj l.r.

19.

Na podlagi temeljne uredbe o ustanovah s samostojnim finasiranjem (Uradni list FLRJ štev. 18-182/52), ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA štev. 41/52, ter na podlagi Uredbe o javnih radijskih oddajnih postajah in o radijskih oddajah (Uradni list FLRJ štev. 37-448/52), ki je bila razširjena na Jugoslovansko cono STO z Odredbo komandanta Vojaške uprave JLA štev. 38/53, izdajata okrajna ljudska odbora Koper in Buje

ODLOČBO O USTANOVITVI GOSPODARSKE USTANOVE S SAMOSTOJNIM FINANSIRANJEM »RADIO JUGOSLOVANSKE CONE TRSTA«

1. člen

Ustanovi se gospodarska ustanova s samostojnim finansiranjem »Radio Jugoslovanske cone Trsta«.

Sedež ustanove je v Kopru.

2. člen

Naloga ustanove je:

a) sestavljanje, izvajanje in oddajanje radijskega programa preko radijskih oddajnikov, ki so na področju Jugoslovanske cone Svobodnega Tržaškega ozemlja,

b) izgradnja, pogon, vzdrževanje in izpolnjevanje radijskih oddajnikov in studijev,

c) organiziranje javnih radijskih oddaj, javnih koncertov in drugih prireditev kakor tudi vsaka dejavnost, ki je podobna radijski dejavnosti in ima zveze z njo (snemanje glasbe, zvočnih efektov itd.).

Ustanova lahko opravlja tudi druge pomožne dejavnosti v zvezi z naštetimi nalogami ter v zvezi z razširitevijo radiodifuzije in lahko v to svrhu ustanovi posebne obrate.

3. člen

Vrednost osnovnih sredstev ustanove znaša din 28.137.810,10.

Art. 4

Ustanova »Radio Jugoslovanske cone Trsta« je pravna oseba.

Art. 5

Organa ustanove sta upravni odbor in direktor.

Upravni odbor sestavlja 10 članov in sicer: 7 članov, ki jih imenujejo družbene organizacije obeh okrajev po predhodnem sporazumu okrajnih ljudskih odborov Koper in Buje, 2 izvoljena zastopnika delovnega kolektiva ustanove in direktor.

Zastopnika delovnega kolektiva ustanove začneta vršiti svoje posle, ko ju potrdita Sveta za prosveto in kulturo okrajnih ljudskih odborov Koper in Buje.

Upravni odbor je dolžan skrbeti, da ustanova kot kulturno prosvetna organizacija služi kulturno-prosvetnemu in političnemu napredku naše družbe, ter v ta namen sprejema in odobrava okvirni načrt radijskega programa.

Poleg tega je upravni odbor pristojen za vse naloge, ki jih predpisujejo uredba o javnih radijskih oddajnih postajah in o radijskih oddajah ter pravila ustanove.

Direktorja ustanove imenuje okrajni ljudski odbor Koper po podhodnem sporazumu z okrajnim ljudskim odborom Buje.

6. člen

Pravila ustanove predpiše upravni odbor, potrjena pa jih okrajna ljudska odbora Koper in Buje.

7. člel

Prejemki uslužbencev in delavcev ustanove se določijo s tarifnim pravilnikom.

8. člen

Ustanova pokriva svoje izdatke z dotacijami okrajnega ljudskega odbora Koper v višini dveh tretjin potrebnih dotacij in okrajnega ljudskega odbora Buje v višini ene tretjine potrebnih dotacij, z radijskimi naročninami, ki jih pobira v okrajih Koper in Buje, in z ostalimi dohodki.

9. člen

Za posle in naloge ustanove je pristojen svet za prosveto in kulturo okrajnega ljudskega odbora Koper, ki svoje odločitve izdaja po predhodnem sporazumu s svetom za prosveto in kulturo Okrajnega ljudskega odbora Buje.

10. člen

Ta odločba stopi v veljavo, ko jo odobri Vojaška uprava JLA.

Štev. 6652/1.

Sprejeto v Kopru, dne 28. XII. 1953.

Predsednik OLO Koper:

Franc Kralj l. r.

Štev. 504-1954.

Sprejeto v Bujah, dne 28. XII. 1953.

Predsednik OLO Buje:

Erminij Medica l. r.

VUJLA.

Štev. 5/53-54.

16. februarja 1954.

Soglašam!

Komandant

Vojaške uprave JLA jugosl. cone STO

Polkovnik

Miloš Stamatović l. r.

ZAPISNIK

XI. SKUPNE SEJE OBEH ZBOROV OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER Z DNE 28. XII. 1953.

Predsednik OLO Franc Kralj otvori sejo ob 8,45 uri, pozdravi novo-izvoljeni zbor proizvajalcev, nadalje predsednika višjega ljudskega sodišča tov. Hribarja, zastopnika VUJLA tov. Kolenca Črtomirja in Višjega javnega tožilca tov. Furlanija Stankota.

Predsednik nato predlaga, da se na podlagi 63. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih vrši skupna seja obeh zborov in prečita dnevni red:

1. Otvoritev.

2. Volitve v skupni komisiji obeh zborov.

3. Volitve odnosno potrditev predsednika in podpredsednikov OLO-ja, predsednikov in članov sveta.

4. Volitve v okrožne organe.

5. Odloki, odločbe, sklepi in potrditve.

6. Razno.

Sklep: Oba zbora sta soglasna, da se zasedanje vrši skupaj, glasovanje pa bo ločeno za vsak zbor posebej. Dnevni red se soglasno sprejme.

Ad 1. Ugotovi se, da je seja sklepčna. Opravičeno odsotnih je 5 odbornikov zbora proizvajalcev. Za zapisničarici sta bili imenovani Elda Starc in Mija Sešek, za overovatelja pa Klun Karel in Mazzelli Giovanni. Soglasno sta bila potrjena zapisnika IX. in X. skupne seje obeh zborov.

Ad 2. V komisijo za volitve in imenovanja so bili soglasno izvoljeni: Čehovin Rado, Prijon Karel, Mazzelli Giovanni, Rozman Iva, Santin Mario in Križmančič Josip.

V računsko komisijo so bili soglasno izvoljeni:

Tomasin Plinio, Knez Ivan in Tavš Simona.

Ad 3. Soglasno je bil za predsednika OLO-a potrjen sedanjí predsednik Franc Kralj, za podpredsednika pa tovariša Gobbo Nerino in Markič Janko. Predsednik Franc Kralj prečita sestav dosedanjih svetov in predlaga, da se izvolijo novi člani. V razpravi so sodelovali Čehovin Rado, Markič Janko, Draksler Jakob, Abram Mario, Giachin Bruno, Knez Ivan, Čotar Albin in Petrič Vladimir.

Izvoljena je bila komisija z nalogo, da pregleda predloge za imenovanje članov in sicer:

Čehovin Rado, Prijon Karel, Mazzelli Giovanni, Rozman Iva, Santin Mario, Križmančič Josip.

Komisija je predlagala, da se imenuje v

Svet za gospodarstvo: preds. Markič Janko;

člani: Gobbo Nerino, Knez Ivan, dr. Kovačič Stanko, Draksler Jakob, Zlobec Zoran, Zidar Josip, Domjo Jurij, Ostrouška Rado, Merljak Savo, Rozman Iva, Petrič Vladimir.

Pri glasovanju o predlogu Crollini Elie, da se za člana imenuje Rozman Ivo namesto Plesničar Lojzke, sta se dva odbornika glasovanja vzdržala.

Sklep: Predlagani predsednik in člani sveta so bili soglasno izvoljeni.

Svet za komunalne zadeve: predsednik: Klun Karel;

člani: Rajner Marko, Bordon Carlo, Vodopivec Anton, Herkov Aleksander, Corsi Vittorio, Kokolj Josip.

Gobbo Nerino predlaga, naj bi se izvolilo še enega člana. Predlagana je bila Zlobec Andjelka, ki pa je predlog odklonila. Predlagani sta bili še Zega Marija in Počuč N.

Sklep: Glede izpopolnitve sveta za komunalne zadeve se bo na prihodnji seji predlog tov. Gobba Nerina ponovno obravnaval.

Svet za kulturo in prosveto: preds. Abram Mario;

člani: Prijon Slavko, Gojković Avgust, Beržan Rafael, Venturini Oskar, Martinc Peter, Lenardič Vladimír, Šker Lucija, Fonda Angelo.

Sklep: Predsednik in člani sveta za kulturo in prosveto so bili soglasno izvoljeni.

Svet za zdravstvo in soc. politiko: preds: Crollini Elia; člani: Pišot Rado, Šircelj Stanko, dr. Ferfaglia Luciano, Jurdana Ivan, Giachin Bruno, Muženič Jordan, Knez Viktorija, Delloro Italo.

Sklep: Predsednik in člani sveta za zdravstvo in socialno politiko so bili soglasno izvoljeni.

Svet za notranje zadeve: preds.: Renko Ivan; člani: Tomasin Plin'o, Santin Mario, Kastelic Henrik, Dolher Alfonz, Hrvatini Silvio, Novak Rugerij, Šajn Joško, Trobec Marta.

Sklep: predsednik in člani sveta so bili soglasno izvoljeni.

Ad 4. Izvoljeni so bili odborniki OLO Koper v zbor delegiranih odbornikov in sicer:

Orlando Olindo, Pečarič Srečko, Rotter Anton, Kozlovč Felice, Bradaš Egidij, Benčič Franc, Crollini Elia, Borisi Giuseppe, Jakomin Valerij in Vatovec Ernest.

Ad 5-a) Prebran je bil odlok o razglasitvi gradnje hladilnice podjetja »Fructus« v Kopru za obče koristno delo.

V razpravi so sodelovali Jakomin Valerij, Caharija Leopold in dr. Zega Božidar, ki na povabilo tov. predsednika Franca Kralja poda kratko obrazložitev glede postopka za razlastitev zemljišč.

Sklep: Odlok je bil soglasno sprejet.

b) Imenovana je bila razlastitvena komisija za razlastitev zemljišč za gradnjo hladilnice podjetja »Fructus« v Kopru in sicer: preds. dr. Strehovec Stane — Okrajno ljudsko sodišče Koper, člani: Rozin Franc — Uslužbenec OLO Koper, Škergat Karmel — Obč.LO Dekani.

Sklep: Razlastitvena komisija je bila soglasno sprejeta.

c) V razpravi o odloku dodatnega proračuna za leto 1953 so sodelovali Markič Janko, Bordon Carlo, Pišot Rado in Franc Kralj.

Sklep: Dodatni proračun za leto 1953 je bil soglasno sprejet.

d) V razpravi o odloku o začasnem finansiranju ljudskih odborov v letu 1954 sta sodelovala Petrič Vladimir in Zlobec Zoran.

Sklep: Odlok je bil soglasno sprejet.

e) Soglasno je bil sprejet zaključni račun OLO-ja za leto 1952.

f) Prečitan je bil odlok o nadomestnih volitvah v I. volilni enoti mesta Koper, ker se je tov. Benussi Ersilia odpovedala mandatu.

Sklep: Odlok je bil soglasno sprejet.

g) soglasno je bila sprejeta odločba o preimenovanju »Pomožne šole v Portorožu v »Vzgojni zavod Elvire Vatovec«.

h) Soglasno sta bili sprejeti odločbi, da se ustanovita kmetijska posestva Brič—Puče in Debeli rt.

i) V razpravi glede ustanovitve podjetja »Sadje-zelenjava« v Kopru so sodelovali Markič Janko, Čotar Albin, Abram Mario, Rajner Marko, Zlobec Zoran, Caharija Leopold, Čehovin Rado, in Renko Ivan. Glede na različna mnenja odbornikov je bil spre-

jet sklep, da se sestavi komisija, ki bo napravila poročilo, katero se bo prebralo na prihodnjem zasedanju. V komisijo so bili izvoljeni: Knez Ivan, Markič Janko, dr. Kovačič Stanko, Zlobec Zoran, Pečarič Srečko in Kozlovč Felice.

j) V razpravi o ustanovitvi podjetja »Ribič« v Piranu je Abram Mario predlagal, naj bi se podjetje imenovalo »Ribiško podjetje Piran«. Tozadevno je bilo več predlogov za spremembo imena.

Sklep: Ustanovi se podjetje »Ribič« v Piranu.

k) Glede ustanovitve ustanove s samostojnim finansiranjem »Geodelok« v Kopru se večina odbornikov z imenom podjetja ni strinjala.

Sklep: Ustanovi se ustanova s samostojnim finansiranjem »Geodetski urad« v Kopru.

l) Soglasno je bil sprejet sklep, da se ustanovi podjetje »Avto-Jadransko« v Kopru.

m) Pri glasovanju za ustanovitev podjetja »LAMA« v Dekanih se je en odbornik vzdržal glasovanja, dočim je en odbornik glasoval proti predlogu, da se ustanovi to podjetje.

Sklep: Ustanovi se podjetje »LAMA« v Dekanih.

n) V razpravi za proglasitev ustanove s samostojnim finansiranjem »Radio Jugoslovanske cone Trsta«, so sodelovali Čotar Albin, Čehovin Rado, Franc Kralj in Abram Mario.

Sklep: Radio Koper se proglasi za ustanovo s samostojnim finansiranjem z nazivom »Radio Jugoslovanske cone Trsta«.

Ad 6. Soglasno je bil sprejet sklep, da se izda garancijska izjava podjetju »Realitetna agencija« v Kopru.

Poročilo o črpanju proračunske rezerve OLO-a je bilo soglasno sprejeto.

Sprejet je bil sklep, da gospodarski svet pripravi predloge za imenovanje direktorjev novo ustanovljenih podjetij.

Soglasno je bil sprejet sklep, da se poročilo zavoda za soc. zavarovanje glede zavarovanja kmetov prečita na prihodnjem zasedanju.

Predsednik Franc Kralj predlaga, da bi Okrajni ljudski odbor poslal novoletne čestitke republiškimi organom LRS, kar se soglasno odobri.

Abram Mario prosi za odobritev dveh virmanov za Svet za prosveto in kulturo, o čemer je Svet za gospodarstvo že obveščen.

Sklep: Predlog je bil soglasno sprejet.

Tov. Beržan iznese problem glede občine Šmarje, ki mora plačati Centralni bolnici v Kopru 700.000.— dinarjev.

Sklep: Račune, katere je poravnati centralni bolnici, je v bodoče odstopati svetu za zdravstvo in socialno politiko.

Tov. Požar je iznesel vprašanje glede prostora za zasedanje OLO-ja, ki bi ga bilo treba nujno najti in ga primerno urediti. Predlagana je bila komisija, ki bo podala poročilo na prihodnjem zasedanju. V komisijo so bili predlagani: Klun Karel, Bordon Carlo in Crollini Elia.

Sklep: Komisija je bila soglasno potrjena.

Iznešeno je bilo vprašanje obrtnih dovoljenj in taksi-ranja ter možnosti obročnega plačevanja taks.

Tov. Franc Kralj je govoril o zakonitosti in striktnem izvajanju vseh zakonov.

Seja je bila zaključena ob 18,45 uri.

Predsednik OLO:
Franc Kralj l.r.

ZAPISNIK

XII. SKUPNE SEJE OBEH ZBOROV OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER Z DNE 23 I. 1954.

Predsednik Franc Kralj otvori zasedanje ob 9,30 uri, pozdravi tov. Borštinar Jožeta, delegata Izvršnega sveta LRS pri VUJLA, podpol. Sužnjeviča, zastopnika Vojaške uprave JLA in zastopnike sodišča in tožilstva.

Po otvoritvi predlaga predsednik, da bi oba zbora zasedala skupaj, docim bi bilo glasovanje ločeno, razen pri 4. točki dnevnega reda, kjer oba zbora zasedata in glasujeta skupaj in sicer:

1. Otvoritev.
2. Razprava o planu investicij za leto 1954.
3. Ustanovitev podjetij.
4. Imenovanje direktorjev.
5. Razno.

Ad 1. Predsednik ugotovi sklepčnost. Od obeh zborov je na seji navzočih 78 odbornikov in to 39 od okrajnega zbora in 39 od zbora proizvajalcev. Trije odborniki zbora proizvajalcev so opravičeno, trije pa neopravičeno odsotni. Od okrajnega zbora pa 10 neopravičeno odsotnih.

Soglasno je bil sprejet sklep, da oba zbora zasedata skupaj.

Dnevni red je bil soglasno sprejet.

Za zapisničarici sta bili imenovani Elda Stare in Mija Sešek, za overovatelja zapisnika pa Jordana Ivan in Gobbo Nerino. Soglasno je bilo sprejeto poročilo overovateljev zapisnika XI. skupne seje z dne 28. XII. 1953. s pristavkom, da se še vnese v zapisnik Svet za notranje zadeve, pravilna formulacija pri Svetu za komunalne zadeve, deljeno mnenje pri ustanovitvi podjetja »RIBIČ« v Piranu in vprašanje obrtnih dovoljenj.

Ad 2. Predsednik Franc Kralj pripomni, da je bil vsem odbornikom poslan program investicij in da naj se razpravlja po posameznih objektih.

V razpravi so sodelovali Bordon Carlo, Franc Kralj, Elia Crollini, Janko Markič, ki pripomni, da se sedaj ne razpravlja o definitivnem planu, temveč o predlogih, ki so jih dali sveti oziroma ustanove. Razpravljali so še Rotter Anton, Giuseppe Borisi, Valerij Grižon, Ivan Jurdana, Rado Čehovin, Jože Benčič, Ivan Knez, Giachin Bruno, Abram Mario in Karlo Klun.

Predsednik Franc Kralj predlaga naj bi svet za zdravstvo in soc. politiko pripravil za prihodnjo sejo kompleten predlog investicij in naj se cesta na Briču gradi iz sredstev, ki so določena za ustanovitev kmetijskega posestva na Briču.

Sklep: Predlog soglasno sprejet.

Zasedanje je bilo prekinjeno ob 11,45 uri.

Nadaljevano ob 12,50 uri z razpravo po posameznih objektih.

a) **Rudnik Sečovlje.** V razpravi so sodelovali Jakob Draksler, Klavdij Vuk, Anton Rotter in Janko Markič, ki pripomni, da bi se morala vsota 83 milj. din povečati na 101 milj. din, ker so stroški mehanizacije za separacijo večji.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 101 milj. dinarjev.

b) **Ruda Izola.** V razpravi sta sodelovala Emil Zlobec in Marko Rainer.

Sklep: Odobrijo se investicije v višini 9,600.000.— dinarjev.

Pri glasovanju je en odbornik zbora proizvajalcev glasoval proti.

c) **»Arrigoni« Izola.** V razpravi so sodelovali Angelo Fonda, Jordan Muženič, Italo Dellore, Pišot Rado-Sokol in Janko Markič.

Sklep: Oba zbora z večino glasov odobrita investicije v višini 100 milj. dinarjev. Pri glasovanju je en odbornik zbora proizvajalcev glasoval proti.

d) **Ladjedelnica »Boris Kidrič«, Piran.** V razpravi so sodelovali Gino Gobbo, Ivan Renko, Albin Čotar, Ivan Jurdana, Jakob Draksler, Plinio Tomasin, Italo Dellore, Franc Kralj, Anton Rotter in Janko Markič, ki pripomni, da je Svet za gospodarstvo prišel do zaključka, da bi se v ladjedelnico investiralo 25 milj. dinarjev oziroma, da se napravi elaborat upoštevajoč dosedanje kapaciteto in najnujnejše potrebe, ker je podjetje zaprosilo za 43 milj. dinarjev.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 43 milj. dinarjev. Svet za gospodarstvo naj skupaj z ladjedelnico prouči predlog podjetja glede dokončnega zneska investicij.

e) **Mehanotehnika Izola.** V razpravi so sodelovali Henrik Kastelic, Gino Gobbo, Valerij Grižon, Karel Klun, Marko Rajner, Giuseppe Borisi, Carlo Bordon in Janko Markič.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 25 milj. dinarjev.

f) **»Stil« Koper.** Svoje mišljenje so iznesli Henrik Kastelic, Jože Krizmančič, Albin Čotar, Giuseppe Borisi in Janko Markič.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 30 milj. dinarjev.

g) **Tiskarna »Jadran«, Koper.** Razpravi so sodelovali Iva Rozman, Franc Kralj in Janko Markič, ki pripomni, da bi bilo nujno prvotno vsoto 30 milj. dinarjev zvišati na 60 milj. dinarjev, ker se tiskarna nahaja v ekonomsko zelo težkem položaju. V ostalem pa višina zneska investicij še ni dokončna ter naj bi se določila po predložitvi elaborata.

h) **Mlekarna in centralna klavnica, Dekani.** V razpravi so sodelovali Janko Markič, dr. Stanko Kovarčič, Zoran Zlobec, Leopold Caharija, Ivan Knez, Karel Prijon, Jože Benčič, Henrik Kastelic, Italo Dellore, Mario Santin, Gino Gobbo, Rado Pišot, Franc Kralj, Čotar Albin in Mario Abram, Julij Beltram predlaga, naj bi se v Beogradu pri argumentiranju investicij za posamezne objekte — to pooblastilo naj bi imel Svet za gospodarstvo — ne dalo prioritete gradnji klavnice in da naj bi se

sredstva, v kolikor bi jih bilo potreba krčiti, odgledale pri tej gradnji.

Sklep: 1) Oba zbora z večino glasov odobrita investicije za gradnjo mlekarne v višini 44 milj. dinarjev.

2) V zvezi s predlogom tov. Julija Beltrama je bil odobren od obeh zborov investicijski kredit v višini 45 milj. dinarjev za gradnjo klavnice.

i) **Salveti — Piran.** Dr. Kovačič Stanko pojasni stanje tovarne.

Sklep: Odobri se investicijski kredit za nabavo parnega kotla, v kolikor ne bi odgovarjala kotla, ki se nahajata v bolnici v Valdoltri.

j) **Istra — Koper.** Janko Markič pojasni proizvodnjo in način dela.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 15 milj. dinarjev.

k) **»LAMA« Dekani.** V razpravi je iznesel mnenje Janko Markič.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 10 milj. dinarjev.

l) **Hladilnica, Dekani.** V razpravi je iznesel mnenje Janko Markič.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 100 milj. dinarjev.

m) **Kmetijstvo.** Knez Ivan poda kratko obrazložitev plana investicij za leto 1954. V razpravi so sodelovali Ernest Jerman, dr. Stanko Kovačič, Henrik Kastelic, Rafael Beržan in Oskar Babič.

Sklep: 1) Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 54 milj. dinarjev.

2) Oba zbora soglasno odobrita kredit za melioracije v znesku 15 milj. dinarjev.

3) Soglasno se odobri od obeh zborov, da se del celotnega zneska določi za vinogradniške predele v Kubedu.

n) **Zadružni domovi.** Mnenje o dokončanju gradnje obstoječih zadružnih domov so dali Ivan Knez, Valerij Grižon, Ernest Jerman, Rafael Beržan, Henrik Kastelic, Angel Morgan in Julij Beltram.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 10 milj. dinarjev. Način delitve sredstev se določi z Zadružno zvezo.

o) **Ribištvo.** V razpravi so dali svoje mnenje Gino Gobbo, Janko Markič, Karel Prijon, Salvatore Zenaro, Andjelka Zlobec, Mario Santin in Franc Kralj.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 112 milj. dinarjev.

p) **Promet:** Janko Markič obrazloži stanje pomorskega prometa. Svoje mnenje so dali še Vittorio Fraglamo, Henrik Kastelic, Plinio Tomasin, Jakob Draksler in Franc Kralj.

Sklep: Oba zbora soglasno odobrita vsoto 45 milijonov dinarjev v osnutku, ker še ni bil pregledan s strani Sveta za gospodarstvo elaborat »Agmarita«, ki je bil dostavljen pred začetkom zasedanja.

q) **Trgovina, gostinstvo in turizem.** V razpravi so sodelovali Vinko Kveder, Italo Delloro, Franc Kralj, Gino Gobbo, Klun Karel, Janko Markič in Zvoni-

mir Jančar, ki je izrazil potrebo dodatnih investicij za podjetje »VINO-KOPER« v višini 16 milj. dinarjev, kar je Svet za gospodarstvo na zadnji svoji seji že načelno sprejel.

Sklep: 1) Oba zbora soglasno odobrita investicije v višini 40 milj. dinarjev.

2) Oba zbora soglasno odobrita dodatne investicije za podjetje »VINO-KOPER« v višini 16 milj. dinarjev.

Janko Markič predlaga, naj bi se do sprejetja družbenega plana za leto 1954 sprejeli sledeči sklepi:

1. Svet za gospodarstvo naj v skladu z novimi gospodarskimi uredbami, upoštevajoč pripombe Okrajnega ljudskega odbora, sestavi do 15. II. 1954 dokončen predlog družbenega plana za leto 1954.

2. Pripraviti za vsa investicijska dela popolen elaborat s točnimi zneski po določenih uredbah o financiranju investicij.

3. Pooblastiti predsednika Franca Kralja, predsednika Sveta za gospodarstvo Janka Markiča, Albina Čotarja in Vinka Žnidarčiča, da dajo merodajnim organom potrebna tolmačenja v zvezi z naprošenim kreditom od Zveznega izvršnega sveta v znesku 737 milj. dinarjev.

4. Nadaljuje se naj z deli na gradnjah iz leta 1953 v okviru že odobrenih kvot in odločb. Nadaljuje naj se dela na kmetijskih posestvih v Ankaranu, Briču in Debelem rtu in sicer do zneska 25 milj. dinarjev iz investicijskega kredita OLO-ja.

5. Takoj je pričeti z deli na cesti Portorož—Piran in v gostinstvu do zneska 40 milj. dinarjev.

6. Po odobritvi načrta po revizijski komisiji je pričeti z gradnjo mlekarne.

7. Do zneska 15 milj. dinarjev naj se nadaljuje elektrifikacija podeželja.

8. Za podjetje »VINOSAD« naj se nabavijo traktorji do zneska 8.700.000.— dinarjev iz investicijskega kredita OLO-ja.

9. Vse investitorje je takoj obvestiti, da pristopijo k izdelavi elaboratov za investicije v letu 1955.

Sklep: Oba zbora soglasno potrđita sklepe.

Ad 3. Gino Gobbo poda poročilo komisije o ustanovitvi podjetij.

Zlobec Zoran poda poročilo komisije o ustanovitvi podjetja »Sadje-zelenjava«, Izola.

V razpravi o ustanovitvi podjetij so govorili Rado Čehovin, Janko Markič, Henrik Kastelic in Marko Rainer.

Sklep: Oba zbora soglasno sprejmeta odločbe o ustanovitvi podjetij:

1. »Val« plovba in pomorska agencija v Piranu.

»Gradbenik« gradbeno podjetje v Izoli,

»Interevropa«, mednarodna špedicija in transport v Kopru,

»Elita«, električno podjetje v Izoli,

»Globus«, podjetje za razdeljevanje in predvajanje filmov v Kopru,

»LIPA«, knjigarna in papirnica v Kopru,

»MLEKO«, odkup, predelava in prodaja mleka in mlečnih izdelkov v Izoli.

»SLAVNIK«, avtopodjetje v Kopru,

»VINO-KOPER«, veletrgovina z alkoholnimi in brezalkoholnimi pljачami v Kopru,
 »SLAVICA«, veletrgovina z domačim in uvoženim industrijskim blagom v Kopru,
 »STIL«, tovarna pohštva v Kopru,
 »ISTRA-BENZ«, trgovina s tekočimi gorivi, mazivi in plini v Kopru,
 »JADRAN«, tiskarna in knjigovoznica v Kopru,
 »RIBA-IZOLA«, ribiško izvozno in uvozno podjetje v Izoli,
 »ODPAD«, podjetje za promet z odpadki v Kopru,
 »PRERAD«, veletrgovina z živili v Portorožu,
 »BOR«, veletrgovina z lesom in gradbenim materialom v Kopru,
 »RUDA«, proizvodnja opeke in drugega gradbenega materiala v Izoli,
 »JEZERO«, gostinsko podjetje v Fijesu.

2. Sklep o ustanovitvi podjetja »Sadje-zelenjava« v Izoli sprejmeta oba zbora z večino glasov.
 Pri glasovanju je bilo pet odbornikov zbora proizvajalcev in dva odbornika okrajnega zbora proti ustanovitvi navedenega podjetja.

Ad 4. Poročilo komisije za volitve in imenovanje podatka v slovenščini Iva Rozman, v italijanščini pa Mario Santin. V razpravi so govorili Rado Pišot, Bruno Glachin, Andjelka Zlobec in Rado Čehovin.

Sklep: Poročilo komisije za volitve in imenovanja, v katerem so bili predlagani za direktorje podjetij:

»Val« v Piranu, Vladimir Štolfa,
 »Gradbenik« v Izoli, Bogdan Melihar,
 »Interevropa« v Kopru, Ante Suzanič,
 »Elte« v Izoli, Karel Prijon,
 »Globus« v Kopru, Slavko Prijon,
 »LIPA« v Kopru, Marcel Rožanc,
 »Mleko« v Izoli, Zoran Zlobec,
 »Slavnik« v Kopru, Alfonz Dolher,
 »Vino-Koper« v Kopru, Zvonimir Jančar,
 »Stil« v Kopru, Vid Štravs,
 »Istra-Benz« v Kopru, Anton Vodopivec,
 »Jadran« v Kopru, Ivo Mihač,
 »Odpad« v Izoli, Anton Jež,
 »Prerad« v Portorožu, Lojze Goljuf,
 »Bor« v Kopru, Albin Čotar,
 »Ruda« v Izoli, Emil Zlobec,

in za v. d. direktorjev podjetij:

»Slavica« v Kopru, Jože Rajsman,
 »Riba-Izola« v Izoli, Andrej Komljanec,
 »Sadje-zelenjava« v Izoli, Franc Kranjc

je bilo soglasno sprejeto.

Ad 5. a) Poročilo komisije za ureditev prostorov za sejo okrajnega ljudskega odbora je podal Klun Karel.

Sklep: Poročilo soglasno odobreno.

- b) Socialno zavarovanje kmetov.

Sklep: Vprašanje soc. zavarovanja se preloži za prihodno zasedanje.

- c) Soglasno je bila odobrena garancijska izjava za 100.000 din za ustanovo s samostojnim finansiranjem »Kontrola merik« v Izoli
 d) Soglasno je bila sprejeta odredba o izdajanju sečnih dovoljenj.

e) Soglasno se pooblasti Svet za gospodarstvo da razpiše nagrade v cilju pospeševanja kmetijstva.

Zasedanje končano ob 19. uri.

Predsednik OLO:

Franc Kralj l.r.

Razglasi in objave

REGISTER USTANOV S SAMOSTOJNIM FINANSIRANJEM PRI OLO KOPER VPISI

Besedilo: »Uprava komunalnih zadev« Piran, s sedem v Piranu.

Ustanovitelj: LOMO Piran, odločba štev. 1758 z dne 21. IV. 1953.

Upravni voditelj: LOMO Piran.

Predmet poslovanja: Upravljanje splošno ljudskega premoženja, vzdrževanje parkov in cest, upravljanje in vzdrževanje pokopališča itd.

Ustanovo zastopajo in zanjo podpisujejo: Djurdjevic Olivio, direktor, samostojno v vseh slučajih; Cizzi Egidio, nameščenec, skupno z direktorjem v poslovanju z Narodno banko, podružnico Koper.

Koper, dne 25. II. 1954.

Št. II-138/95-1953.

Besedilo: »Internat Pomorskega tehnikuma« s sedem v Piranu.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba štev. 1109/1 z dne 26. I. 1953.

Upravni voditelj: Svet za prosveto in kulturo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Celotna oskrba (s prehrano in stanovanjem v internatu) gojencem in skrb za njihovo vzgojo.

Koper, dne 3. III. 1954.

Št. II-991/1

RAZGLASI IN OBJAVE

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR KOPER, TAJNIŠTVO ZA
GOSPODARSTVO IN KOMUNALNE ZADEVE

objavlja vpise

v register gospodarskih podjetij ljudskih odborov

Besedilo: »LAMA«, Tovarna ključavnic in kovinske galanterije — Dekani.

Ustanovitelj: OLO Koper, štev. 3663/9 z dne 28. XII. 1953.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Tovarniška izdelava in sestavljanje ter prodaja ključavnic in kovinske galanterije.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo: Klopčič Oskar, direktor podjetja, samostojno v vseh slučajih.

Koper, dne 10. II. 1954.

Št. II-438/1

Besedilo: »SLAVNIK«, avtopodjetje, sedež v Kopru.
Ustanovitelj: OLO Koper, odločba št. 843/1 z dne 5. II. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja:

Vzdrževanje stalnih prog, za prevoz oseb in tovorov v tuzemstvu in inozemstvu; prevažanje oseb in tovorov z lastnimi ali izposojenimi avtobusi, tovornimi in osebnimi avtomobili po naročilu in izposojanje avtomobilov proti odškodnini; avtomehanična delavnica za generalna in ostala popravila vsakovrstnih motorjev in strojev ter montaža motornih vozil vseh vrst.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

- a) Dolher Alfonz, direktor, samostojno v vseh slučajih;
- b) Martinuzzi Edvard, računovodja, sodeluje z direktorjem v poslovanju z Narodno banko;
- c) Nusdorfer Henrik, šef komercialne, podpisuje v odsotnosti direktorja v okviru njegovih pooblastil.

Koper, dne 13. II. 1954.

Št. II-843/3

Besedilo: »GLOBUS«, Podjetje za izposojanje filmov in upravo kinematografov s sedežem v Kopru.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba št. 779/1 z dne 23. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Kupovanje, prodajanje ter izposojanje filmov domače in tuje proizvodnje, ustanavljanje in obratovanje stalnih in potujočih kinematografov.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Prijon Slavko, direktor, samostojno v vseh slučajih; Zabrc Sava, knjigovodkinja; skupno z direktorjem v finančnem poslovanju.

Koper, dne 16. II. 1954.

Št. II-1150/1

Besedilo: »ISTRA«, Tovarna ščetk, čopičev, metel itd., s sedežem v Kopru.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba št. 655/1-1951 z dne 17. IX. 1951.

Upravni voditelj: Gospodarski svet OLO Koper.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Bevk Slavko, direktor, samostojno v vseh slučajih; Kravos Franc, računovodja, sodeluje z direktorjem v poslovanju z Narodno banko.

Koper, dne 16. II. 1954.

Št. II-1240/1

Besedilo: »TEHNOSERVIS«, Trgovsko podjetje s sedežem v Kopru.

Ustanovitelj: LOMO Koper, odločba št. 162/10 z dne 22. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo in komunalne zadeve LOMO Koper.

Predmet poslovanja: Prodaja železnine in kovinskih predmetov na drobno.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Čeh Anton, v. d. direktor, samostojno v vseh slučajih.

Koper, dne 19. II. 1954.

Št. II-746/2

Besedilo: »SADJE IN ZELENJAVA«, Trgovsko podjetje s sedežem v Izoli.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba št. 765/1 z dne 23. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Trgovina s kmetijskimi pridelki in južnim sadjem na debelo in drobno.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Kranjc Franc, v. d. direktorja, samostojno v vseh slučajih; Kerstein Metka, finančni knjigovodja, z direktorjem v finančnem poslovanju.

Koper, dne 19. II. 1954.

Št. II-765/3

Besedilo: »SLAVNIK«, Gostinsko podjetje s sedežem v Dekanih.

Ustanovitelj: ObLO Dekani, odločba št. 120/1 z dne 25. I. 1954.

Upravni voditelj: ObLO Dekani, vodstvo gostinskih obratov.

Predmet poslovanja: Gostinstvo na področju občine Dekani.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Prašnikar Josip, upravnik, samostojno v vseh slučajih; Peca Elda, knjigovodkinja sodeluje v poslovanju z Narodno banko.

Koper, dne 19. II. 1954.

Št. II-1151/1

Besedilo: »SOČA«, Trgovsko podjetje z industrijskim blagom s sedežem v Kopru.

Ustanovitelj: LOMO Koper, odločba št. 161/9-54 z dne 22. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Prodaja tekstilnega blaga, tekstilne galanterije z obutvijo, usnjem in usnjenimi potrebščinami na drobno.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Čeh Anton, direktor, samostojno v vseh slučajih; Laganis Ines, administratorica, skupno z direktorjem v poslovanju z Narodno banko.

Koper, dne 20. II. 1954.

Št. II-1543/1

Besedilo: »JESTVINA«, Trgovsko podjetje v Kopru.

Ustanovitelj: LOMO Koper, odločba št. 162/II z dne 22. I. 1954.

Upravni voditelj: LOMO Koper, Svet za gospodarstvo in komunalne zadeve.

Predmet poslovanja: Prodaja živil in gospodinskih potrebščin na drobno.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Dodič Ivan, direktor, samostojno v vseh slučajih; Bacci Giorgio, knjigovodja, skupno z direktorjem vse listine finančnega značaja.

Koper, dne 20. II. 1954.

Št. II-897/1

Besedilo: »SLAVICA«, Trgovsko podjetje z industrijskim blagom na debelo v Kopru.

Ustanovitelj: LOMO Koper, odločba šte. 977/1 z dne 4. II. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Uvoz in trgovanje na debelo z naslednjim blagom:

a) tekstilnim blagom, tekstilno galanterijo, kratko robo, pleteno robo, vrvarskimi izdelki, ročnimi deli in vezaninami; b) obutvijo, usnjem, usnjenimi izdelki, usnjarskimi potrebščinami, sedlarskimi in jermenastimi potrebščinami; c) izdelki iz gume, kavčuka ter plastičnih mas, železnino; d) kovinsko galanterijo, tehnični in artikli, raznovrstnimi stroji (pisalni, računski, šivalni itd.), bicikli, radio-aparati in nadomestnimi deli, gradbenim in kovinskim ter nekovinskim materialom, sanitarnim in instalacijskim materialom, steklom, porcelanom, keramiko, naftnimi derivati, mazivnimi olji in mazivi, oljnatimi barvami, laki in emalji, firnežem, kemikalijo, kozmetiko, parfumi; e) urami, izdelki iz plemenitih kovin, glasbili, lovskim priborom, izdelki domače umetne obrti, športnimi rekviziti; f) pohištvo, suho robo, igračami. Trgovina na drobno s pohištvo.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Reisman Jože, v. d. direktor, samostojno v vseh slučajih; Pirnič Mihael, računovodja, skupno z direktorjem listine finančnega značaja; Bategelj Saša, šef komerciale, podpisuje v odsotnosti direktorja po njegovem pooblastilu.

Koper, dne 20. II. 1954.

Št. II-1284/1

Besedilo: »TRGOVSKI DOM«, Veleblagovnica na drobno v Kopru.

Ustanovitelj: LOMO Koper, odločba šte. 161/8 z dne 22. I. 1954.

Upravni voditelj: LOMO Koper, Svet za gospodarstvo.

Predmet poslovanja: Trgovina s tekstilnim blagom in tekstilno galanterijo, kratkim blagom in pleteninami, vrvarskimi izdelki, obutvijo in usnjeno galanterijo, izdelki iz gume, kavčuka in plastičnih mas, železnine in kovinskimi izdelki, radijskimi aparati in električnimi potrebščinami, športnimi potrebščinami, barvami, laki, kemikalijami, parfumerijskim in kozm. blagom, steklom, porcelanom in keramiko, pohištvo, bazarskim blagom in igračami.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Karničnik Ivan, direktor, samostojno v vseh slučajih.

Koper, dne 22. II. 1954.

Št. II-740/1

Besedilo: »KLAS«, Trgovsko podjetje v Kopru.

Ustanovitelj: LOMO Koper, odločba šte. 161/7-54.

Upravni voditelj: LOMO Koper, Svet za gospodarstvo in komunalne zadeve.

Predmet poslovanja: Trgovina z živili in gospodinjskimi potrebščinami.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Ivančič Cvetko, direktor, podpisuje samostojno v vseh slučajih; Cvetnič Olga, vodja komerciale, podpisuje

vse komercialne listine po pooblastilu direktorja; Čok Nada, računovodja, podpisuje skupno z direktorjem vse listine finančnega značaja.

Koper, dne 22. II. 1954.

Št. II-752/1

Besedilo »MLEKO«, Trgovsko podjetje s sedežem v Izoli.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba šte. 777/1 z dne 23. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Nakup in prodaja mleka v tuzemstvu in inozemstvu ter mlečnih izdelkov na debelo in drobno; konzerviranje in predelava mleka, prodaja v lastnih prodajalnah na drobno: mleka, mlečnih izdelkov, jaje, kruha, slaščic, bonbonov, brezalkoholnih pijač in sladoleda.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Zlobec Zoran, direktor, samostojno v vseh slučajih; Menard Mara, knjigovodja, podpisuje skupno z direktorjem vse finančne listine.

Koper, dne 22. II. 1954.

Št. II-1332/1

Besedilo: LIPA, Knjigarna in papirnica s sedežem v Kopru.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba šte. 778/1 z dne 23. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Trgovanje s knjigami, brošurami, revijami, časopisi, muzikalijami in drugimi tiskovinami, vsakovrstnim papirjem ter šolskimi in pisarniškimi potrebščinami na drobno in na debelo; izdajanje in zalaganje knjig, brošur, časopisov, muzikalij in drugih tiskovin, založniške posle vrši podjetje pod imenom »PRIMORSKA ZALOŽBA«, Koper.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo:

Rožanc Marcel, direktor, podpisuje samostojno v vseh slučajih; Campaner Egidio, računovodja, podpisuje skupno z direktorjem v finančnih zadevah; Bertok Mario, kalkulant, podpisuje po pooblastilu direktorja.

Koper, dne 2. III. 1954.

Št. II-1539/1

Besedilo: »PRERAD«, Veletrgovina, — Portorož, trgovsko podjetje za promet z živili in špecerijskimi artikli.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba šte. 769/1 z dne 23. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.

Predmet poslovanja: Promet z živili in špecerijskimi artikli.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo: Goljuf Lojze, direktor, podpisuje samostojno v vseh slučajih; Maraspin Silva, računovodja, soprodpisuje z direktorjem v finančnem poslovanju.

Koper, dne 5. III. 1954.

Št. II-769/4

Besedilo: »VAL«, Plovba in pomorska agencija s sedežem v Piranu.

Ustanovitelj: OLO Koper, odločba štev. 896/1 z dne 23. I. 1954.

Upravni voditelj: Svet za gospodarstvo OLO Koper.
Predmet poslovanja: Plovba in pomorska agencija.

Podjetje zastopajo in zanj podpisujejo: Vladimir Štolfa, direktor, samostojno v vseh slučajih; Bullo Gemma, knjigovodkinja, soprodpisuje z direktorjem v finančnih zadevah.

Koper, dne 8. III. 1954.
Št. II-1350/2

OBJAVA SPREMEMBE

Besedilo: Realitetna agencija »Koper — »Azienda per le mediazioni« Capodistria.

Predmet poslovanja: Poleg že objavljenega (Ur. vestnik št. 1/54), se doda kot predmet poslovanja še komisij-ska prodaja premičnin.

Koper, dne 6. III. 1954.
Št. II-1759/1

DRUŽBENI REGISTER

OKROŽNO LJUDSKO SODIŠČE RAZGLAŠA SPREMEMBE

Besedilo: Gradbeno podjetje »EDILIT« d.d. Izola.

Dan vpisa: 5. 2. 1954.

Na podlagi zapisnika V. redne skupščine delničarjev gradbenega podjetja »EDILIT« d.d. v Izoli, od 5. maja 1953 se vpiše polog bilance za poslovno leto 1952.

Koper, dne 5. 2. 1954.
Soc 46/8

Besedilo: »RUDA« d. d., Izola.

Dan vpisa: 23. 1. 1954.

Na podlagi zapisnika četrte redne skupščine delničarjev z dne 24. aprila 1953 se vpiše polog bilance za poslovno leto 1952.

Koper, dne 6. I. 1954.
Soc 64/5

Besedilo: »PRERAD« d.d., Sv. Lucija pri Portorožu.
Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi zapisnika tretje redne skupščine delničarjev z dne 12. aprila 1951 se:

a) vpiše direktor družbe Goljuf Lojze od Lojzeta s pravico zastopanja in podpisovanja za družbo v smislu čl. 45 družbenega statuta,

b) vpiše polog bilance za poslovno leto 1950.

Koper, dne 19. I. 1954.
Soc 63/3

Besedilo: »Prerad« d.d., Sv. Lucija pri Portorožu.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi zapisnika četrte redne skupščine delničarjev z dne 6. aprila 1952 se:

a) Izbrise predsednik nadzornišтва Ramovš Franc,
b) vpiše predsednik nadzornišтва Strgar Rudolf, nameščenec v Portorožu,

c) vpiše polog bilance za poslovno leto 1951.

Koper, dne 20. I. 1954.
Soc 63/4

Besedilo: »Prerad« d. d., Koper.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi zapisnika druge redne skupščine delničarjev z dne 24. junija 1950 se:

a) izbriše predsednik upravnega odbora sveta Vatta —Vatovec Drago in član Mahnič Andrej,

b) zaznamuje, da je član upravnega sveta Valentič Fabio predsednik,

c) vpiše prenos sedeža družbe v Sv. Lucijo pri Portorožu,

č) vpiše polog bilance za leto 1949.

Koper, dne 19. I. 1954.
Soc 63/2

Besedilo: Gradbeno podjetje »EDILIT« d.d., Izola

Dan vpisa: 5. II. 1954.

Na podlagi zapisnika III. redne skupščine delničarjev gradbenega podjetja »Edilit« d.d. v Izoli, od 6. V. 1951 se izbriše dosedanji direktor Klun Karel ter se vpiše Melihar Bogdan.

Vpiše se prenos sedeža iz Kopra v Izolo.

Istčasno se vpiše polog bilance za poslovno leto 1950.

Koper, dne 30. I. 1954.
Soc 46/6

Besedilo: Istrska banka d.d., Koper.

Dan vpisa: 11. III. 1954.

Na podlagi zapisnika sedme redne letne skupščine delničarjev Istrske banke d.d. v Kopru z dne 26. februarja 1954 se vpiše polog bilance za leto 1953.

Koper, dne 11. III. 1954.
Soc 32/15

LIKVIDACIJE:

Besedilo: Avtopodjetje »Adria« d.d. Koper.

Dan vpisa: 5. II. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 23. decembra 1953 opr. št. R 786/53 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Martinuzzi Edvard od pok. Ivana, nameščenec v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 5. II. 1954.
Soc 33/9

Besedilo: »GLOBUS«, Filmsko-fotografsko podjetje d. z o. z., Koper.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi izredne skupščine družabnikov glasom zapisnika okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 22. decembra 1953 opr. št. R 783/53 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovana tov. Zabric Sava, nameščenka v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, 19. I. 1954.
Soc 35/5

Besedilo: »Intereuropa«, špedicijska in transportna družba d.d., Koper.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 19. decembra 1953 opr. št. R-380/5 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Kravanja Pino od Franca, nameščenec v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 19. I. 1954.
Soc 37/7

Besedilo: »Agmarit«, Internacionalna pomorska agencija, Piran.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi zapisnika izredne skupščine delničarjev z dne 31. XII. 1953 je prešla družba v likvidacijo, vpiše se likvidator Bullo Gemma, nameščenka v Piranu, ki zastopa in podpisuje družbo v likvidaciji samostojno.

Koper, dne 20. I. 1954.
Soc 41/9

Besedilo: »BOR« d.d., Veletrgovina z lesom, drvmi in premogom, Koper.

Dan vpisa: 5. II. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 18. decembra 1953 opr. št. R 779/53 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Šturm Zvonimir, nameščenec v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 28. I. 1954.
Soc 43/8

Besedilo: Gradbeno podjetje »EDILIT« d.d., Izola.

Dan vpisa: 5. II. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 29. decembra 1953 opr. št. R 293/54 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Červenka Lucijan, nameščenec v Izoli, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 5. II. 1954.
Soc 46/9

Besedilo: Podjetje »STIL« d.d., tovarna pohištva, Koper.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 22. decembra 1953 opr. št. R 784/53 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Kregar Karel pok. Antona, nameščenec v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 19. I. 1954.
Soc 48/8

Besedilo: »VINO« d.d., Koper.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 18. decembra 1953 opr. št. R 281/54 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Mahovič Lado, nameščenec v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 20. I. 1954.
Soc 50/9

Besedilo: »Prerad« d.d., Sv. Lucija pri Portorožu.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi zapisnika izredne skupščine delničarjev z dne 31. decembra 1953 je družba prešla v likvidacijo.

Vpiše se likvidator Maraspin Libero od Jurija, nameščenec, bivajoč v Piranu.

Koper, dne 20. I. 1954.
Soc 63/6

Besedilo: »ISTRA-BENZ« d.d., trgovina na drobno in debelo s pogonskimi sredstvi, Koper.

Dan vpisa: 23. I. 1954.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom zapisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Kopru z dne 24. decembra 1953 opr. št. Soc 66/7 je družba prešla v likvidacijo.

Za likvidatorja je imenovan Baškovič Ivan od Ivana, nameščenec v Kopru, ki podpisuje samostojno za družbo v likvidaciji.

Koper, dne 20. I. 1954.
Soc 66/7

ZADRUŽNI REGISTER

OKROŽNO LJUDSKO SODIŠČE RAGLAŠA SPREMEMBE:

Besedilo: Kmetijska zadruga z o.j. Sv. Anton.

Dan vpisa: 3. III. 1954.

Na podlagi zapisnika rednega občnega zbora članov imenovane zadruga z dne 15. III. 1953 se vpiše:

Okoliš zadruga obsega vasi in zaselke: Farancan, Vrtine, Tomažiči, Cerej, Gregoriči, Turki, Flikoni, Sv. Anton, Pečki, Kortina, Dvori, Dolani, Škofari, Bužari, Kavalici in Potok.

Članski delež znaša Din 500.— pristopnina Din 30.—.

Redni letni občni zbor se mora izvršiti do 1. III. vsakega leta.

Upravni odbor se sestoji iz predsednika, tajnika in treh do 9 članov ter 2 namestnikov, ki jih izvoli občni zbor z navadno večino glasov za dobo 1 leta. Ponovna izvolitev je dovoljena, vendar največ dvakrat zaporedoma.

Za izvršitev tehničnih in upravnih poslov v zadrugi lahko imenuje občni zbor upravnika, ki je za svoje delo odgovoren neposredno upravnemu odboru. Upravnik je moralno in materialno odgovoren za vse uslužbence zadruga.

Obvezne priobčitve članom se izvrše veljavno s tem, da se pošljejo radi objave vsem obč. L. O., na katerem področju vrši zadruga svoje posle in objavijo na razglasni deski zadruga.

Novi člani upravnega odbora so:

Škergat Karmel pok. Ivana, Bužari — predsednik,
Pavlič Ernest od Josipa, Turki,
Jakomin Roman pok. Karla, Škofarj,
Kodarin Radko od Josipa, Kavaliči,
Kavrečič Armildo pok. Josipa, Kortina,
Knez Viktor pok. Matije, Gregoriči — člani in
namestnik

Kavrečič Danilo.

Vpiše se polog bilance za 1. 1952.

Izbrišejo se sledeči člani upravnega odbora:

Kavrečič Nikazij, predsednik, Filkon Albin-Radko,
Kavalič Karel, Škerlj Libero, Kavrečič Nazarij, Jakomin
Josip, Hrvatinič Nevija, Bordon Alojz — člani in
namestnik: Jakomin Roman.

Koper, dne 1. III. 1954.

Cons III 281/4

OKRAJNO LJUDSKO SODIŠČE

objavlja sklep št. R 4/54-4

Na predlog Kerin Ivane roj. Degan iz Krkavč št. 135
se uvede postopek, da se njen pogrešani sin Kerin Ivan
pok. Ivana, in Degan Ivane roj. julija 1921 v Krkavčah,
nazadnje stanujoč v Krkavčah št. 133/35 razglasi za
mrtvega.

Koper, dne 8. III. 1954.

POZIV UPNIKOM IN DOLŽNIKOM

Knjigarna in papirnica LI-PA d. o. z. v Koprju je sto-
pila z 31. decembrom 1953 v likvidacijo. Pozivamo vse up-
nike, da v roku 30 dni od dneva te objave prijavijo svoje
terjatve, dolžnike pa na takojšnjo poravnavo svojih ob-
veznosti. Po preteku tega roka ne priznamo nobenih ter-
jatev, dolžnike pa predamo arbitraži v izterjavo.

Likvidator:

Egidio Campaner l. r.

Trgovska družba »PRERAD« d. d. v Portorožu je pre-
šla 31. XII. 1953 v likvidacijo. Pozivamo vse upnike, da
v roku 30 dni od dneva objave prijavijo svoje terjatve,
dolžnike pa na takojšnjo poravnavo svojih obveznosti.
Po preteku tega roka ne priznamo nobenih terjatev, dolž-
nike pa predamo arbitraži v izterjavo.

Likvidator:

Libero Maraspin l. r.

Mestno trgovsko podjetje »EGIDA« v Koprju je z
odločbo MLO Koper, prešlo v likvidacijo.

Pozivamo vse upnike in dolžnike, da v smislu 22. čle-
na uredbe o postopku pri likvidaciji gospodarskih podje-
tij (Ur. list. IOLO št. 3/52) prigrasijo v roku 30 dni od
dneva objave svoje terjatve oziroma obveznosti likvida-
cijski komisiji.

Predsednik likvidacijske komisije:

Marjan Škoda l. r.

Podjetje »RIBA« d. d. Izola je po sklepu skupščine
delničarjev stopilo z 31. decembrom 1953 v likvidacijo.
Zaradi tega pozivamo vse upnike, da najkasneje v 30
dneh prijavijo svoje terjatve. Dolžnike pa, da v istem roku
poravnajo svoje obveznosti.

Likvidator:

F. Rebec l. r.

Podjetje »ISTRA-BENZ« d. d. Koper je stopilo v li-
kvidacijo z 1. januarjem 1954. Vse upnike pozivamo, da
prijavijo svoje terjatve, oziroma dolžnike, da plačajo svoj
dolg v roku 30 dni.

Likvidator:

Ivan Baškovič l. r.

Gradbeno podjetje »EDILIT« d. d. v Izoli je stopilo z
31. XII. 1953. v likvidacijo. Pozivamo vse upnike, da v
roku 30 dni od dneva objave prijavijo svoje terjatve,
dolžnike pa na takojšnjo poravnavo svojih obveznosti.
Po preteku tega roka ne priznamo nobenih terjatev, dolž-
nike pa predamo arbitraži v izterjavo.

Naš tekoči račun pri Narodni Banki Koper številka
657-T-39.

Obenem sporočamo, da je bilo ustanovljeno novo
gradbeno podjetje »GRADBENIK« z istim namenom po-
slovanja in v istih prostorih.

Številka tekočega računa novega podjetja je: N. B.
Koper 657-T-363.

Likvidator:

Lucijan Červenka l. r.

Na podlagi izredne skupščine delničarjev glasom za-
pisnika Okrajnega ljudskega sodišča v Koprju z dne 28.
decembra 1953 opr. št. 297/54 je prešla v likvidacijo

Elektrotehnična delniška družba »ELTE« v Izoli.

Vsi upniki se pozivajo, da v roku 30 dni po objavi te-
ga oglasa prijavijo svoje zahtevke likvidatorju, dolžniki
pa naj v istem roku poravnajo svoje dolgeve.

Po tem roku ne bodo več upošteevane terjatve, proti
dolžnikom pa bo uveden sodni postopek.

Likvidator:

Milan Žele l. r.

Obveščamo, da je avtopodjetje »ADRIA« d. d. v Ko-
pru stopilo z dnem 31. XII. 1953. v likvidacijo.

Pozivamo vse upnike, da v roku 30 dni od dneva ob-
jave prijavijo svoje terjatve, dolžnike pa na takojšnjo
poravnavo svojih obveznosti. Po tem roku ne bomo pri-
znali nobenih terjatev, dolžnike bomo pa predali Okrož-
ni arbitraži v postopek.

Dolžnike naprošamo, da zneske za poravnavo naših
računov, izstavljenih do 31. XII. 1953., nakažejo na naš
tekoči račun štev. 657-T-57 pri Narodni banki FLRJ —
podružnici v Koprju.

Obenem Vas obveščamo, da je bilo z dnem 1. I. 1954.
ustanovljeno novo podjetje z nazivom Avtopodjetje
»SLAVNIK« — Koper, ki ima tekoči račun pri NB FLRJ
— podružnica Koper, št. 657-T-359 in prosimo, da zneske
za poravnavo računov, izstavljenih po 1. I. t. l., nakazu-
jete na ta račun.

Likvidator:

Martinuzzi Edvard l. r.

Podjetje »Osrednja mlekarna« d. z o. z. Izola, je stopilo z dne 31. XII. 1953 v likvidacijo. Vsi upniki se pozivajo, da v roku 30 dni po objavi tega oglasa prijavijo svoje terjatve, dolžniki pa naj v istem času poravnajo svoje dolgove.

Terjatve po preteku roka se ne bodo več upoštevale, proti dolžnikom pa bomo podvzeli ustrezajoče ukrepe.

Likvidator:
Mara Menard l. r.

O B J A V A

Upravni svet Tržaške zavarovalnice, delniške družbe s pravnim sedežem v Kopru, sklicuje s to objavo

6. redno skupščino delničarjev

z naslednjim dnevnim redom:

1. Poročilo upravnega sveta o poslovanju v letu 1953 in predložitev računskega zaključka za isto dobo, s predlogom o uporabi čistega dobička.
2. Poročilo in predlogi nadzorništva.
3. Razprava in sklepanje o poročilih in predlogih, označenih pod 1) in 2).
4. Izvolitev novega upravnega sveta.
5. Slučajnosti.

Skupščina se sestane v Kopru v prostorih Istrske banke d. d., in sicer v sredo dne 14. aprila 1954 ob 10. uri, a sklepčna bo, če bodo prisotni delničarji zastopali vsaj polovico celotne delniške glavnice.

Če ob določenem času skupščina ne bi bila sklepčna, je s to objavo za naslednji dan, t. j. za četrtek dne 15. aprila 1954 ob 10. uri, na isti kraj sestanka in z istim dnevnim redom ponovno sklicana in bo sklepčna v tem primeru ne glede na višino zastopane delniške glavnice.

Vsak delničar je upravičen pooblastiti drugega delničarja, da ga na skupščini pravnomočno zastopa, a mora o tem obvestiti upravni svet s pisnim sporočilom. Člani upravnega sveta in družbeni uslužbenci ne morejo zastopati delničarjev na skupščini.

Koper, dne 12. marca 1954.

Upravni svet
Tržaške zavarovalnice
delniške družbe

PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN

Spodaj označene osebe so izgubile svoje osebne izkaznice, ki se proglašajo za neveljavne:

BOŽIČ roj. Ratoša Marija od Josipa in pok. Podrega Ivane, roj. dne 25. III. 1911 v Buzetu, stanujoča v Sv. Tomažu št. 52, osebna izkaznica št. 19932/9918, izdana od ObLO Koper-okolica.

NOVEL Angel od Jožefa in Antonije Brajnik, roj. dne 21. VIII. 1901 v Kopru, stanujoč v Ankaranu št. 4, osebna izkaznica št. 19375/9861, izdana od ObLO Koper-okolica.

BARUCA Josip od Jožefa in pok. Cergol Antonije, roj. v Koštaboni dne 14. IV. 1925, stanujoč v Lonzanu št. 132, osebna izkaznica št. 25227/15216, izdana od ObLO Sečovelje.

CAHARIJA Milena od Jožefa Kocman in Stubel Jožefe, roj. v Samatorci dne 16. X. 1924, stanujoča v Kopru, ul. G. Repič št. 2, osebna izkaznica št. 24921/14920, izdana od ObLO Koper.